

Ernesto Cazón García  
Procurador de los Tribunales  
Corredor Colegiado de Comercio  
Plaza de la República, 22.—LUGO  
AÑO XXVII

# El Progreso

DIARIO POPULAR DE INFORMACION

Dr. R. López Pardo  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Y VENEREAS  
Avenida de Moret 16=1.º Lugo  
NÚM. 11.799

LUGO MARTES 20 DE MARZO DE 1934

Fundador propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4

## IMPRESIONES DESDE MADRID

El ministro de la Gobernación pública una disposición en la "Gaceta" ordenando la vuelta al trabajo en el ramo de la construcción, a partir de mañana, lunes, con el régimen de las 44 horas semanales, pero con el abono de 48.

Este es el laudo del ministro de Trabajo rechazado, como lesivo a sus intereses por los patronos, y que el Sr. Estadella trató de imponer sin haberse agotado el plazo para la interposición del recurso correspondiente.

No es momento de discutir la licitud o ilicitud de la orden del Sr. Salazar Alonso, teniendo en cuenta que nos hallamos en circunstancias de carácter excepcional y que es necesario atender, ante todo, a la tranquilidad pública.

El ministro de la Gobernación quiere que el paro termine entre los obreros de la edificación y que los patronos se dobleguen ante el también por terminado, y para ello empleará todos los recursos de que dispone.

Es probable que los más favorecidos con la disposición de referencia sean los dirigentes obreros de la huelga, cuya situación iba haciéndose insostenible.

Si los patronos y obreros aceptan el "ukase" ministerial, Madrid se verá libre de este conflicto que pesaba sobre él, y que constituía una amenaza para todos.

Desde tal punto de vista habrá que felicitar a la medida que el Poder público se ve obligado a tomar en atención al interés de los más.

Ello no acaba, ni acabará sin embargo, con los ataques de una parte del socialismo a los fundamentos en que se asienta la misma vida del Estado, pues la derrota sufrida llevará a los partidarios de la revolución social a intentar nuevos ataques a fondo contra todo lo existente.

Hay por hoy, es cierto, el Gobierno es dueño de la situación, pero no dejemos de tener presentes los conflictos que a todas horas acechan al Poder público en casi toda España, como si entre nosotros hubiera empeño en justificar las campañas tendenciosas que hacen contra nuestro país muchos periódicos extranjeros, con fines exclusivamente de carácter económico.

Ha fracasado, indudablemente, y de modo ruidoso y catastrófico, la tendencia revolucionaria de un sector del socialismo. ¿Puede, a pesar de ello, cantarse victoria cuando los conflictos surgen donde menos se piensa?

Ahora mismo, además del planteado por el ramo de luz y fuerza en Cataluña, se produce en la región autónoma el gravísimo de los obreros ferroviarios.

No hay economía que pueda resistir ante tales acometidas. ¿Cómo no ha de existir paro forzoso si parece que ha habido empeño durante los dos y medio años últimos en destruir casi todas las fuentes de riqueza?

El Estado, es decir, los contribuyentes, los perjudicados por los disturbios revolucionarios de tipo social, es el que sufre las consecuencias, teniendo que arbitrar recursos extraordinarios, en una cantidad de muchos millones, para que hallen trabajo miles de obreros que antes lo tenían.

La autonomía, por otra parte, no evita que el Gobierno de la nación tenga que intervenir en los conflictos sociales catalanes, acudiendo en auxilio de la Generalidad.

Para ese camino, hay que convenir, de que no eran necesarias las alforjas de la autonomía, que es la que debe cargar con cuanto se relacione con las cuestiones regionales del orden público, pues para eso se han traspasado a la Generalidad los servicios correspondientes.

Las dos preocupaciones más trascendentales de España son la de las autonomías regionales, por el carácter de disociación que algunas tienen, y el problema llamado social, agudizado hasta el infinito en los últimos meses.

De la primera, es posible que se salga por una reacción formidable, que ya comienza a producirse, a favor de la unidad nacional.

De la desaparición de la segunda se encargan, con su conducta, quienes han tratado de llevar al país a un agudo estado revolucionario.

Los mismos obreros, hasta ahora afiliados a las organizaciones sindicales, se van mostrando contrarios a seguir una disciplina impuesta en su propio daño.

Un periódico hoy se hace eco del rumor de que los metalúrgicos en huelga no han podido cobrar, desde el jueves, el subsidio de paro por haberse agotado los fondos de las cajas societarias y al publicar el rumor dice que lo hace para que se aclare, sin ningún género de confusiones, si la carencia de numerario—caso de que sea exacto lo que se propala—obedece al agotamiento natural de esos fondos por el número cuantioso de parados que hay en la actualidad o es producto de haberse dedicado buenas sumas a la lucha electoral última.

Lo que no pueden negar los directivos de la Casa del Pueblo es el disgusto creciente de las masas obreras por la táctica que aquellos vienen siguiendo.

Y ese disgusto es el que dió lugar al acuerdo de negar la entrada en el local de la misma a quienes no justificasen plenamente su personalidad.

Para evitar conflictos, y conflictos que pudieran ser graves, la Dirección general de seguridad sigue manteniendo en los alrededores de la Casa del Pueblo el servicio de vigilancia que ha montado con fuerzas de seguridad y de asalto.

Ya se comprenderá, expuesto todo lo anterior, la situación en que se encuentra la minoría parlamentaria socialista, que tuvo que sufrir el discurso documentado del Sr. Bestelro, nada conforme con el punto de vista del Sr. Largo Caballero, y permanecer en silencio ante los ataques del diputado obrero derechista, Sr. Ruiz Alonso.

Algunos periódicos hablan ya con cierta chunga de la consabida revolución social, que, desde los Cines Monumental y Pardiñas, proclamó "orbité orbe", el secretario de la U. G. T., y presidente del Comité ejecutivo del partido socialista.

La prueba de que el socialismo parlamentario ha perdido arrestos, está en el hecho de que el Gobierno se halla decidido a la aprobación de los presupuestos antes del 1 de abril.

La táctica socialista ha logrado unir a todas las fuerzas centro derechistas en un bloque y así es posible que puedan salir adelante proyectos como el de los haberes del Clero y otros que forman parte del programa parlamentario del Gobierno.

Aunque se lo hubiesen propuesto, no podían los socialistas haber seguido táctica mejor para dar un triunfo más completo a sus adversarios.

Sobre todo, la huelga de las Artes Gráficas fué definitiva para que cayeran por tierra muchos propósitos de carácter subversivo y sindical.

## EL PROGRESO hace veinte años

20 de marzo de 1914.—Comenzaron los ensayos de algunos de los números con que ha de contribuir el elemento joven del Casino a la "matinee" organizada por la "Liga de Amigos" para el Domingo de Pascua.

—En Baamonde rieron a mozos de equipajes a la llegada de un tren. De esta riña resultó muerto de una puñalada el mozo de los automóviles de la Ferrocarrilana, "El Rojo".

—Por Madrid circula estos días el rumor de que el general Marina ha dimitido el cargo de Residente de España en Marruecos para poder defenderse de los ataques que en sus manifestaciones acerca de la guerra le dirigió el Sr. D. Gabriel Maura.

—Uno de estos días se celebrará en Madrid un banquete maurista para el que ya hay inscritas más de mil personas, incluso D. Gabriel Maura.

—El Marqués de Alhucemas y el Conde de Romanones acordaron reunir sus respectivas minorías el día primero de abril.

## INFORMACION GENERAL TELEFONICA Ayer se ha reanudado el trabajo en todas las obras y talleres pertenecientes al ramo de la construcción

El ministro de Hacienda visitó al presidente de las Cortes, para pedirle que se celebren sesiones nocturnas, con objeto de ultimar el estudio de los presupuestos antes de la fecha que señala la Constitución.—Por el ministerio de la Guerra se ha publicado una orden reintegrando a sus puestos a los jefes y oficiales ascendidos por méritos de guerra y que había postergado otra disposición del Gobierno Azaña—Otras interesantes noticias

## LA ACTUALIDAD POLITICA

Madrid, 19 22.30.

**Cotizaciones bursátiles**

Franco franceses, 48,40.  
Libras esterlinas, 37,55.  
Dólares, 7,38.  
Liras, 63,30.  
Marcos, 2,92.  
Franco suizos, 237,90.  
Franco belgas, 171,50.  
Florines, 4,96.  
Escudos portugueses, 0,34.  
Pesos argentinos, 2,54.

**En Gobernación**

Hoy a mediodía recibió a los representantes de la Prensa el ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso, quien les dió cuenta de que el Sindicato de camareros y cocineros de Sevilla había presentado el oficio de huelga.

Como este conflicto no res-

ponde a la aspiración de reivindicaciones de clase, ha sido declarado ilegal, y si no retiran los oficios el Gobierno adoptará medidas de energía, pues no puede tolerarse que las huelgas se salgan de su esfera.

Está dispuesto a trasladarse a Sevilla el próximo miércoles, con objeto de asistir a las fiestas de Semana Santa.

El viaje lo hará en avión y le acompañará el director general de Seguridad.

Refiriéndose luego a la huelga del ramo de la construcción, dijo el señor Salazar Alonso que habían sido muy pocos los patronos que se resistieron al cumplimiento de la orden ministerial.

Es inadmisibles que nadie se resista al cumplimiento de las disposiciones del Gobierno, con el pretexto de discutir si son buenas o malas. Lo que procede es acatarlas y presentar luego las oportunas reclamaciones.

**En Guerra**

Recibió también a los reporteros el ministro de la Guerra señor Hidalgo.

Les dijo que mañana se trasladará a Badajoz, para asistir al entierro del diputado señor Arquer.

Hablado de la detención de varios oficiales de la Escuela de Equitación, manifestó que era consecuencia de una falta de disciplina, al suscribir un documento colectivo.

del estado de alarma se prohiban también las asambleas de cada partido, efectuar plebiscitos para conocer el criterio de los aliados.

**En Hacienda**

El ministro de Hacienda, señor Marraco, al entrevistarse esta tarde con los periodistas se manifestó que había conferenciado con el presidente de las Cortes sobre la próxima discusión de los presupuestos.

El señor Marraco pidió a don Santiago Alba que en la entrada de los jefes de minorías recabe vista que celebrará el miércoles de ellos el máximo de facilidades para la discusión del presupuesto, con objeto de que pueda quedar aprobado en la fecha reglamentaria, llegando si es preciso a la habilitación de horas extraordinarias y a las sesiones nocturnas.

**En la Presidencia del Consejo**

Ayer, domingo, el presidente del Consejo marchó a las diez de la mañana a su finca de San Rafael, acompañado de sus secretarios, regresando después de las nueve de la noche.

Hoy permaneció don Alejandro en su despacho oficial hasta las ocho y media de la noche, a cuya hora recibió a los representantes de la Prensa.

Dijo que se había dedicado al estudio de los presupuestos de su departamento.

Le preguntaron los informadores si le había visitado el alto comisario de España en Marruecos, contestándole afirmativamente el señor Lerroux.

Añadió que habían conferenciado detenidamente, haciendo un índice de los problemas que afectan a Marruecos.

Mañana asistirá a un banquete organizado por los amigos del señor Rico Avello en su honor.

Se congratuló de la solución de la huelga del ramo de la construcción.

Poco después llegó a la Presidencia el ministro de Marina, quien a la salida dijo a los reporteros que esperaba poder dejar ultimado en la sesión de Cortes de mañana el proyecto de construcciones navales, ya que una vez retiradas las enmiendas de los socialistas no habría mucha discusión.

**CARBONERIA DE**  
**Antonio Berbetoros Rodríguez**  
Carbones de todas clases  
Se garantiza el peso y la calidad del carbón

Servicio a domicilio  
Miño n.º 34—teléfono, 180—Lugo

**Peregrinación a Tierra Santa**  
visitando Francia, Italia, Palestina, Egipto, Turquía y Siria.  
Precios muy reducidos. Cierre de inscripciones día 25 de marzo. Detalles gratuitos. Junta de Peregrinaciones, Madrid, Pl. y Margall, 12.

## AMBIENTE

## REMEMBRANZAS Y MUSICA

Esta semana hemos tenido dos conciertos en el Teatro de la Comedia. Uno estuvo a cargo del Trío de la Corte de Bélgica, y el otro lo dió el pianista español José Cubiles. En los dos la concurrencia pasó agradablemente las horas.

El Trío de la Corte de Bélgica, que se titula así por concesión especial del Rey Alberto, interpretó a Brahms, Beethoven y Schubert. Fué una reunión de memorias aquella. Porque hubo un recuerdo afectuoso para la simpática figura del Rey de los belgas que acaba de morir. Porque la música saltarina del trío en sí hemol mayor, op. 99, de Schubert, nos llevó a recordar la sugestiva biografía del autor de la Sinfonía incompleta que ha servido de tema principal a esa bellísima película "Vuelan mis canciones", el mayor éxito cinematográfico de este invierno, y señalada por muchos aficionados al cine como la mejor película conocida. Y porque mientras se oía música de Beethoven, de Schubert y de Brahms recorría nuestra vista la sala de la Comedia y tropezaba nuestra mirada con algunas personas a quienes oímos hace veinte años y más de veinte años, en plena edad de vigor entonces, y envejecidos ahora, pero conservando el gesto señor de antes, escuchando por aquellos días las óperas de Wagner en el Teatro Real, con la misma fruición con que ahora estaban atentos al concierto del Trío de la Corte de Bélgica. En torno de estas caras conocidas y aviejadas, gente joven forma la nueva generación de aficionados a la música, conservando la tónica misma del ambiente señor.

Cubiles, el pianista español, levantó tempestades de aplausos en su concierto, hasta el punto que le obligaron a repetir el vals número 11 de Chopin y al

finalizar la segunda parte como para terminar la tercera hubo de dar propina, tan espléndida en la parte última, que la formación tres composiciones. Ni un momento decayó la labor perfecta del eminente pianista. Excelente programa para todos los gustos dentro de las composiciones más selectas de los mejores autores entre cuantos escribieron para piano. Siendo todo lo oído en el concierto muy bueno y siendo inmejorable su interpretación, hay que reconocer que el nocturno y el vals de Chopin fueron entre lo que entusiasmo al concurso, lo que más le ha enardecido. Chopin interpretado al piano por Cubiles, rebasa los linderos de la sublimidad en el Arte musical. No quiere esto, decir que el preludio y fuga en la menor de Bach-Liszt, la tocatá de Paradisi y los Estudios sinfónicos de Schumann, merecidamente recordados, pasaron inadvertidos, sino por el contrario, fueron aplaudidísimos, así como las obras de Turina, de Falla, de Albéniz, de Granados y de María Rodrigo, que formaban la segunda parte del programa, y la Alborada del gracioso de Ravel, la predilección a los pájaros de Liszt y la marcha militar Schubert-Taubsig. Pero ante Chopin, a través del formidable maestro José Cubiles, poderoso de ejecución y de expresión, los viejos recordaban sus mejores tiempos, y los demás rendíamos un íntimo homenaje de admiración a lo que en otra época fué gala de los salones donde se daba culto a la buena música, cuando un piano de cola, regia la atención de lo que entonces se llamaba el gran mundo, en una noche de fiesta elegante o en una tarde de aromas de pinole.

A.  
Madrid, 16 marzo 1934.

**En Guerra**

Recibió también a los reporteros el ministro de la Guerra señor Hidalgo.

Les dijo que mañana se trasladará a Badajoz, para asistir al entierro del diputado señor Arquer.

Hablado de la detención de varios oficiales de la Escuela de Equitación, manifestó que era consecuencia de una falta de disciplina, al suscribir un documento colectivo.

**Bates y batines**  
**Gabanes, Gabardinas**  
**Novedades en corbatas**  
**Camisería a medida**  
**Pijamas de calidad**  
**CANA YANEZ**  
(Frente al Banco de España)

no puede ofrecer otra cosa que el resultado contrario al que se persigue. Por estas razones era ya muy conveniente que el Gobierno se apercebiera de esta realidad y se dispusiera a no consentir más estralimitaciones. Su firmeza garantizando la libertad de trabajo y su serenidad frente a los conflictos madrileños han hecho que los que insensatamente vienen produciendo disturbio tras disturbio, desde que no son gubernamentales, se vieran ante la situación menos airosa que se le puede presentar una organización de tipo sindical y proletario. Y, claro es, fracasaron en sus últimos designios.

Hemos, pues, de felicitarlos de que el Gobierno haya iniciado esta ruta de la rectitud y de la energía puestas al servicio del bien público. Sin embargo, aún podremos citar algún hecho de la calle que refleja el estado un tanto anárquico de las muchedumbres mal guiadas y la imprevisión de los llamados a contener sus desmanes. A mediados de la semana anterior en pleno centro de Madrid, una manifestación de comunistas integrada por unas quinientas personas, con bandera y todo, fué dueña de la calle de Alcalá más tiempo del que fuera conveniente. Gritaron, agitaron sus pendones, predicaron sus ideas y, no contentas con esto, dispararon sus pistolas contra el Casino de Madrid. Como si la cosa no tuviera mayor importancia. Y do ello pudo suceder sin que ni la policía ni los guardias de seguridad y de asalto lo impidiesen puesto que llegaron cuando los manifestantes habían agotado sus contados proyectiles. Esto no puede, no debe repetirse.

Si España goza de tranquilidad, de orden, los problemas que nos aquejan podrán ir resolviéndose poco a poco. Si no es así, el horizonte que se le presenta se tornará cada vez más oscuro. Debe, pues, seguirse el procedimiento iniciado con la huelga de Artes Gráficas y con el conflicto de la Construcción. Y sin vacilaciones.

**En la Presidencia del Consejo**

Ayer, domingo, el presidente del Consejo marchó a las diez de la mañana a su finca de San Rafael, acompañado de sus secretarios, regresando después de las nueve de la noche.

Hoy permaneció don Alejandro en su despacho oficial hasta las ocho y media de la noche, a cuya hora recibió a los representantes de la Prensa.

Dijo que se había dedicado al estudio de los presupuestos de su departamento.

Le preguntaron los informadores si le había visitado el alto comisario de España en Marruecos, contestándole afirmativamente el señor Lerroux.

Añadió que habían conferenciado detenidamente, haciendo un índice de los problemas que afectan a Marruecos.

Mañana asistirá a un banquete organizado por los amigos del señor Rico Avello en su honor.

Se congratuló de la solución de la huelga del ramo de la construcción.

Poco después llegó a la Presidencia el ministro de Marina, quien a la salida dijo a los reporteros que esperaba poder dejar ultimado en la sesión de Cortes de mañana el proyecto de construcciones navales, ya que una vez retiradas las enmiendas de los socialistas no habría mucha discusión.

**Una interesante disposición del ministerio de la Guerra**

Por el ministerio de la Guerra se ha publicado una Orden disponiendo que los jefes y oficiales del Ejército ascendidos por méritos de guerra vuelvan a ocupar los puestos que tenían antes de la Orden dada por el Gobierno Azaña, de conformidad con la cual habían pasado a la cola de los respectivos escalafones.

**Asamblea prohibida**

El Gobierno ha prohibido la asamblea nacional anunciada para el día 25 del corriente, en la cual se había de tratar de la constitución de un bloque de izquierdas.

Los organizadores de esta asamblea han acordado, para el caso de que como consecuencia

**Un indulto**

Hoy se ha firmado el indulto del teniente coronel Infante, ex ayudante del general Sanjurjo, condenado como supuesto colaborador de los sucesos del 10 de agosto.

Esta misma tarde quedó puesto en libertad.

## Una actitud serena y enérgica

Una victoria y un fracaso caracterizan el final de la semana anterior. Victoria del Gobierno y fracaso de los socialistas.

La absurda e injusta huelga de las Artes Gráficas estaba condenada a este resultado desde sus comienzos. Y no podía ser de otra manera si los encargados de velar por la paz pública y por la buena marcha de

los negocios nacionales, sabían mantenerse en su puesto, en el lógico puesto que las circunstancias mandaban. Como, en efecto, han sabido permanecer en su sitio, la semana terminó con esa victoria y ese fracaso a que aludimos.

El exceso de tolerancia que llega ya a los límites de la anormalidad y que hasta los rebasa,

## Los conflictos sociales

El conflicto del ramo de la construcción

El ministro de la Gobernación anticipó en la mañana del domingo el alcance de la orden ministerial para que el lunes todos los contratistas, empresas y patronos abrieran sus trabajos, obras y talleres bajo el régimen establecido por la disposición del ministerio de Trabajo del 17 del pasado y que los obreros se reintegren a sus tareas, con la obligación por parte de los patronos de readmitir a todos los que a la hora de toque de entra-

da se presenten, bien entendido que los que no se presentasen perderán los derechos que la Ley y sus contratos les concede.

Añadió que el interés público está por encima de los pequeños pleitos de unas empresas con sus operarios. Los que quieran trabajar trabajarán. Ahí está la Ley que lo determina y lo ordena. Agotaré todos los recursos y vamos a ver qué pasa el lunes.

En efecto, la "Gaceta" del domingo publica una Orden del ministerio de la Gobernación disponiendo la apertura de tajo, obras y talleres bajo el régimen

## De la Diputación Del Gobierno civil

**Devolución de fianza**

Habiendo quedado definitivamente liquidada la contrata de las obras de reparación, explotación y firme de los kilómetros 3 y 4 de la carretera de Bóveda a Montforte, se acordó por la Comisión gestora de la Diputación provincial, como trámite previo para la devolución de la fianza al contratista de dichas obras, señalar el plazo de diez días para la presentación de reclamaciones por descubiertos de jornales y materiales e indemnizaciones.

**Desaparece del domicilio conyugal**

Hace varios días desapareció del domicilio conyugal en la parroquia de Santa María de Vicente del municipio de Otero de Rey, Josefa Vila Vilanova, de 39 años de edad, cuyo actual paradero se desconoce.

Por el Gobierno civil, se han circulado las oportunas ordenes a la Benemérita y demás Agentes de la Autoridad para que procedan a la busca y captura de la citada mujer.



HOY Se presenta en el Teatro Circulo La embajada artistica que acudió a la exhibición...

PACO PIERRA Debut de la COMPANIA con el SENSACIONAL ESTRENO de la comedia en tres actos de los hermanos QUINTERO Cinco lobitos

COMO TU, NINGUNA Tres únicos días de actuación

TINTORERIA LOS MIL COLORES

Limpeza en seco sin la mínima desperfección. Tefidos en todos los colores deseados, incluso de negro a color.

J. ALVAREZ RODRIGUEZ Médico-Especialista - SANTO DOMINGO, 10-Pral. - TELÉFONO, 71 - Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Una nota protestando contra al recibir hoy a mediodía a los reporteros, dijo que, en contra de lo que aseguran algunos pe-

OTRAS NOTICIAS Hallazgo de explosivos Ayer hizo explosión un petardo en una fábrica de mármoles establecida en la calle de Ramírez de Prado, causando algunos destrosos.

Las últimas sentencias de los Tribunales de urgencia En la subsecretaría de Justicia entregaron hoy a los periodistas una nota dando cuenta de las últimas sentencias condenatorias de los Tribunales de urgencia.

La huelga de los metalúrgicos Apesar de la solución dada al conflicto del ramo de la construcción, continúa en pie la huelga de los metalúrgicos.

Una pareja de Seguridad tirotea a un automóvil En el paseo de Recoletos una pareja de Seguridad observó que un automóvil pasaba a toda velocidad, produciendo detonaciones con el tubo de escape, que llevaba abierto.

Un atraco extraño Barcelona. - Ayer noche tres señoras atacaron a un obrero, metiéndolo en un automóvil y trasladándolo a las afueras.

Cremas de belleza para cutis secos o grasos DROGUERIA GALAICA (Frente a la Diputación)

El conflicto de luz y fuerza en Barcelona Barcelona. - Todavía no se ha llegado a un acuerdo para resolver el conflicto de luz y fuerza en esta capital.

Para tejados recomendada por los señores arquitectos e ingenieros. Al efectuar sus compras exija que la marca Uralita esté grabada en la plancha.

Hijo de Demetrio Alvarez M. Becerra, 26 CEMENTOS COSMOS preferidos por su calidad

I. Vilarino de Andrés-Moreno ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS De la clínica de Otorinolaringología del Hospital Militar de Madrid (Carabanchel)

Sanatorio Quirúrgico José María Fenollera Velón CIRUGIA GENERAL Y GINECOLOGIA

Gran Peluquería Higiénica LA MEJOR INSTALADA EN LUGO. LIBERTAD, 14, PRIMER PISO Para señoras: Secciones independientes - Especialidad en Ondulaciones - Eléctrica permanente - Manicel y al agua - Manicura - Tintes - Postizos y asuntos de belleza en general - Siempre novedad en arreglo de melenas.

Dr. Eduardo Rodríguez Fernández Especialista en enfermedades del ESTOMAGO, INTESFINOS e HIGADO Rayos X, ultravioleta - Diatermia, laboratorio

Dr. Eduardo Rodríguez Fernández Ex-alumno interno de Patología Médica del Hospital clínico de S. Carlos y del Instituto Madinaveitia de Madrid, de la escuela de Gastropatología de Gallart, del Hospital de San Pablo de Barcelona, del Instituto Nacional de Higiene, Inspector Municipal de Sanidad de la clínica del Prf. Umber de Charlottenburg de Berlín y del Prf. Krehl de Heidelberg

Sanatorio Quirúrgico José María Fenollera Velón CIRUGIA GENERAL Y GINECOLOGIA Ex alumno interno por oposición del Hospital de Santiago. Premio extraordinario de la licenciatura.

CLINICA DE SANTO DOMINGO - Benito A. Gómez - MEDICO-CIRUJANO EX-PROFESOR AYUDANTE DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SANTIAGO, EX-ALUMNO INTERINO DEL GRANHOSPITAL DE SANTIAGO

Se traspasa el H. Comercio Situación inmejorable Plaza de la República (antes Plaza Mayor), n.º 13-Casa para viajeros.

Platos loza Desde 450 doceros Bazar "Los Chicos" Castelar 1 (Frente al Banco de España)

Lamela Estudio fotográfico San Roque 19 LUGO

Depilatorios En la DROGUERIA GALAICA

Periódicos oficiales Extracto del "Boletín Oficial" El "Boletín Oficial" de la provincia correspondiente al día de ayer, inserta lo que sigue:

Circular del Gobierno civil dando cuenta de la desaparición del domicilio conyugal, de una mujer vecina de Otero de Rey.

Edicto de la Comisión gestora de la Diputación provincial dando cuenta de haber señalado el plazo de diez días para los efectos de reclamaciones contra el contratista de las obras de reparación efectuadas en la carretera de Boveda - Monforte, cuyo contratista solicita la devolución de la fianza que había constituido como garantía de su compromiso.

Relación de cursillistas que han solicitado antes del 5 de marzo de 1924 servir escuelas interinas en esta provincia.

Inscripción de un aprovechamiento de aguas. Decreto del ministerio de Instrucción pública creando un Patronato encargado de la conservación y protección de los jardines de España.

Edicto del Ayuntamiento de Palas de Rey dando cuenta de haber adoptado aquella Corporación el acuerdo de proceder a la división de los montes comunales del pueblo de San Tirso de aquel municipio cuya relación se publica a continuación del aludido edicto.

Requisitorias de varios juzgados de la provincia. Acta de la sesión celebrada por la Comisión gestora de la Diputación provincial el día 2 del corriente mes.

La "Gaceta" Inserta este periódico oficial entre otras cosas, las siguientes disposiciones: Convocando a oposición dos

Clinica Médica-Quirúrgico - DE - Jesús Sarmiento Ex interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago

Use Vd. "COK" de Gas de la fábrica de La Coruña. De venta en todas las carbonerías.

COLORETES Colores naturales DROGUERIA GALAICA (Frente a la Diputación)

Perfumería Encontrará un enorme surtido en la DROGUERIA GALAICA

Juegos café Desde 12:00 pesetas Bazar "Los Chicos" Castelar 1 (Frente al Banco de España)

Aparatos riza pestañas De venta en la DROGUERIA GALAICA

Vaibanera Balsa Tabernero PROFESORA EN PARTOS Y PRACICANTE EN MEDICINA Y CIRUJIA Con cuatro años de práctica en las clínicas del Gran Hospital de Santiago.

Gerardo Celaya TECNICO EN APARATOS DE RADIO Garantiza su trabajo y economía Taller: San Roque, número 22 bajo (frente a la Capilla)

Bazar todo a 0'95 Calle 14 de Abril, 2

Cándida Lagarón Profesora en Partos Pone en conocimiento del público que ha vuelto a abrir su consultorio reanudando además la asistencia dentro y fuera de la población.

Bar Guillermo Comidas a la carta y por cubiertos Vinos y licres de las mejores marcas

Artículos de viaje Surtido completo Bazar "LOS CHICOS" Castelar 1 (Frente al Banco de España)

A. de Vega Barrera EL HOSPITAL GENERAL Y DE LA CRUZ ROJA DE MADRID MEDICO-ESPECIALISTA en Garganta, Nariz y Oídos

EL PROGRESO en la provincia JUSTAS cosechas arruinadas y los estrados sin alimentación.

La gripe Sigue la gripe invadiendo a parroquia, siendo pocas las casas que no cuentan con alguna persona atacada.

El precepto Pascual Los días 20 y 21 se celebran en esta parroquia el acto de cumplimiento del precepto Pascual.

Posesión Se ha posesionado del cargo de notario de esta villa, para el que ha sido nombrado recientemente, D. Melchor Egerique Villaiba.

Entre los labradores reina gran consternación, viendo con este desbordamiento del río, sus

Los vientos huracanados causaron serios desperfectos en las techumbres de las casas y en los árboles, arrancando algunos de cuajo.

El día 21 tendrá lugar una función de Animas.

COLORETES Colores naturales DROGUERIA GALAICA (Frente a la Diputación)

Perfumería Encontrará un enorme surtido en la DROGUERIA GALAICA

Juegos café Desde 12:00 pesetas Bazar "Los Chicos" Castelar 1 (Frente al Banco de España)

Aparatos riza pestañas De venta en la DROGUERIA GALAICA

Ministerio de Cultura 2005

# NOTAS REGIONALES

## CORUÑA

### Un joven se dispara un tiro en el pecho

En el vecino pueblo de Vilaboa, intentó privarse de la vida el joven vecino de aquel lugar Wenceslao Banco Vila, de 18 años, estudiante. Para llevar a efecto tan fatal determinación, se disparó un tiro en el pecho con un revólver.

Inmediatamente fué trasladado el joven suicida en una automóbila a Casa de Socorro de Santa Lucía, en donde se le aplicó una herida de bala con orificio de entrada en el tercer espacio intercostal izquierdo, sin orificio de salida.

De momento no se sabe donde está alojado el proyectil, aunque se supone que no le interesa órgano importante.

Después de curado, el herido fué conducido al Hospital de Caridad, donde quedó ocupando una cama.

Wenceslao intentó suicidarse debido a una represión que le hizo el autor de sus días, censurándole ciertas amistades extremistas.

### Los ríos de Betanzos inundan la campiña

La crecida de los ríos de Betanzos, sumada a mareas vivas, inundaron grandes extensiones de la campiña.

El frío es intenso y el viento, durante la noche sobre todo, imponente.

## FERROL

### Accidente del trabajo

Trabajando en el vapor de pesca «Fernandito», se produjeron heridas por magullamiento en los dedos y en el índice de la mano izquierda, el maricero Manuel Ferreiro, de 44 años, natural de Vigo.

### Chófer detenido

Por la Policía fué detenido Jesús Fontecoba Díaz, de 23 años, vecino de Valdovino, que conducía la camioneta que en la tarde de ayer atropelló en la calle del Sol al niño de 12 años, Julio Fouce Guillén, suceso del que dimos cuenta oportunamente.

Jesús fué puesto a disposición del Juzgado de instrucción, que ordenó su libertad.

### Un maricero ahogado

Reina un temporal durísimo. Los semáforos notician que el aspecto del mar en toda la costa es imponente, haciendo peligrosa la navegación.

Huyendo del mal tiempo se refugiaron varios barcos en las ensenadas próximas.

A la altura de la ría de Miño naufragó una lancha pescadora.

## ORENSE

### Un hombre muerto de un tiro en Saivos (Orense)

En el pueblo de Aivos, término de Ginzo, Bernardino Galante Rodríguez, estaba molestando a un joven cuando salió un hermano de la muchacha en su defensa, recriminando su acción a Galante.

Este se acercó a aquél, propinándole un fuerte mordisco en el mano derecha, lesionándole completamente el dedo pulgar. Al verse herido sacó una pistola disparando sobre Galante, que cayó muerto.

El homicida huyó. Se dice que últimamente se presentó en el lugar.

### Vista de una causa

Se ha celebrado una causa contra Manuel López, autor del doble homicidio. El procesado mató a su suegra mientras dormía y después a su hijo de un año.

El fiscal pedía treinta años por cada delito, pero el jurado dictó un veredicto de inculpabilidad.

El fiscal ha pedido la revisión de la causa por no ver jurado.

## PONTEVEDRA

### Res muerta por un rayo

Estos días ha descargado sobre la comarca pontevedresa, una fuerte tormenta produciéndose chispas en algunos puntos.

Una descarga eléctrica carbonizó completamente a una vaca propiedad del vecino de Canceles, el inmediato ayuntamiento de Poyo, señor Bermúdez Barbosa.

La res se hallaba en su establo y allí quedó muerta en el acto, produciendo además la chispa algunos desperfectos.

### Se anuncia la subasta de obras en el puerto de Cangas

El gobernador civil, señor Becerra, recibió noticias de Madrid, en virtud de que se ha iniciado el expediente de subasta de las obras del muro de defensa de la playa de Forte, del puerto de Cangas.

## VIGO

### Las aguas del mar dejan al descubierto los cimientos de unas casas de Cangas

Por efecto del temporal reinante, las aguas del mar socavaron los cimientos de algunas casas del barrio de El Fortes, en Cangas.

Ante la inminencia del peligro, los vecinos evacuaron las viviendas, presentándose en la Alcaldía, en donde solicitaron auxilio.

# UN CUENTO LIBERTADO

Había también en aquella loggia aspiración mediterránea, de los cipreses verdes, las colinas rojas y las villas blancas, por donde corrían senderos y movían sus espaldas centenarias los olivos de leyenda, los que no tenían bastante dinero para su fastidioso elegante.

Venían con un presupuesto mercedado por el itinerario previo que consistente el retorno desde otras fronteras; cumplían allí vacaciones de verano desde pueblos del interior de la ciudad tentacular de sus tareas cotidianas. Tales, ni eso siquiera: en una tranvía matinal llegaban y no gozaban del crepúsculo por miedo a perder el tranvía nocturno.

Una ansia de mar, de paz y de ocio para las manos y las miradas hacia felices no lejos de quienes miraban su hogar reiterado de todos los meses.

Cruzaban acaso por los restaurantes voladizos sobre las olas hondas, tendidos de granos y de yunque colorados del sol y policromos de atavíos arbitrarios. Se azoraban un poco de las faldas demasiado altas y los descotes demasiado bajos, las mujeres trasatlánticas o venidas a través de los lagos desde sus selvas de la Europa Central y sus montañas hiperbóreas.

Trepaban con las mesitas sobre las gradas por los quitasoles enormes, se enredaban en aquellas madejas de honras de los jazz vocinglorios por el cobre y la madera y las curvas de los instrumentos rítmicos.

Eran enfermos del mal de la pobreza y de los deseos insatisfechos; gentes de vida y ropas oscuras o de una claridad triste que parodiaba las mutilancias de los vagos con fortuna.

Ocupaban albergues de tarifa baja, restaurantes con el «giardino» recocido, o se emperzaban en los malecones oscuros de tantos repósitos cuando las tardes pánidas. Un gramófono que acaso era vecino de radio; una pianola que a veces tenía los saldos melódicos de las canciones de Tosti y de las serenatas venecianas en aquellas góndolas donde artistas anónimos o de nombres desuicados por el tiempo tenían las carnavales de año para los turistas sin imaginación.

Buscaban también salud. Y los rostros empalidecidos en la clausura, los pulmones descaídos por el hábito de las callejas infectas o de los tugurios en se ganaban el pan, calzados y derecho a pagar tributos, recibían las caricias del aire salobre o del aire florido de las laderas con sus condecoraciones de casa para el placer de no hacer nada.

Al forastero le divertía más este contacto de los humildes que la promiscuidad transitoria con los afortunados. Prefería los cafetines de playa y los restaurantes colocados a margen de los hoteles con tasa de lujo. Se encontraban así más dentro de Italia, sin la arrogancia gutural de las voces exóticas y las danzas de otras riberas remotas. Suena mejor el ritmo latino de la palabra nativa con el son marino del Mediterráneo, con el suave cabeceo de los cipreses o aquel alto balanceo del pino largo, largo y desnudo hasta su copa; que sólo daba sombra al horizonte.

Los chiquillos, morenos de luz y de suadidad; las mujeres, orondas; los hombres, elásticos, serpenteos en su juventud y crasos, coléricos en su madurez. Era la Italia no contaminada de los conquistadores por el dólar, la libra y el marco oro. La Italia que no suelen ver los enroscados por el «Biederker» y las agencias internacionales.

Cada tarde, el forastero había en la diversidad de tipos fugentes, aquel hombre todo espíritu y aquella mujer todo carne. Tenían la doble soledad de sus destinos unidos por una equivocación común. Gastaban su melancolía distinta con ese fatalismo que sólo las razas del Sur padecen. El era acaso un profesor envejecido prematuramente en archivos silenciosos o aulas turbulentas; un hombre que sabía más cosas de otras épocas que de la suya propia. Armado para debates intelectuales e indefenso para las contiendas cotidianas. Se le comprendía evadido por consejo facultativo o por una inconsciente rebeldía contra su existencia de mesocracia inteligente y pobre, durante unos días.

Ella se sentaba ante la naturaleza sin verla, en una saturación animal que le daba sueño y hambre.

¿Cómo yugos? ¿Hermanos? ¿Amantes? La razón efectiva, el lazo físico, no se trasucía en aquellos silencios lentos, en la infinita separación de las ideas contenidas dentro de los vasos humanos sin belleza. Las barbas de él, la obesidad de ella, jugaban por no parecer demasiado antagónicas.

Pero, ¿cómo lo eran, realmente? El, todo amor; ella, toda materia se lejanaban cada tarde algo de sí mismos en el reposo sin ilusión, en la copa donde debían y la lejanía que miraban.

De cuando en cuando, una palabra usada y de todo el mundo, un gesto de sanción y un ademán tardío. Nada más.

No tenían prisa para llegar ni para irse. No cambiaba su aspecto externo, hasta el punto de imaginarse que dormían vestidos desde hacía muchos años.

Jamás aquietamiento sensorial y sensual ofrecieron a la curiosidad ajena tal muestra de resignación inconsciente. El amor no estaba entre ellos como en las pinturas católicas o en los simbolismos eróticos que los museos prodigan. Aquella mujer sólo había conocido la función gestual. Aquel hombre sólo debió como ir la necesidad fisiológica.

Y este drama en la naturaleza que jugó de voluptuosidad, en el sortilegio encañalado de la primavera, en la pompa nupcial que prepara al fin el Mediterráneo, daba esa fuerte sensación de los dramas noruegos o sucesos imaginados de espaldas a todo lo que es Italia. Más aún, a todo lo que significa Italia.

El duelo entre el hombre y la mujer cuando el hombre ha dejado de ser esclavo de su instinto y la mujer no rebasó la condición de hombre.

Drama áspero, helado, de contornos duros, de verticalidades rectilíneas, mientras ondas de mar y ondas de atmósferas terales y curvas frondales, consentían y excitaban precisamente lo contrario.

Una tarde, el hombre hizo con su libro el ademán distraído que hacen tantos en los fastidios lentos y solitarios, junto a un agua quieta, donde se lanza una piedrecilla. Luchó al mar. Pero tenía el hombre físico, barbudo y vestido con pobre elegancia, tan terrible expresión de quien calcula su caída fuerte, que el forastero casi estuvo a punto de gritarle:

—¡Cuidado! Eso que piensa usted no debe realizarlo. Deje que maten los demás o le salven los demás.

Y no se atrevió a volver al «risorante», porque temía ver a la mujer, sola vestida de luto.

JOSÉ FRANCÉS.

## Vida literaria y artística

### La novela en la vida y en el arte

En el movimiento renovador de hoy manifiéstase un tático anhelo de fijar la que podía decomponerse filosófica de la novela, género cuya importancia lejos de amenguar, resalta incluso quienes temen su acabamiento. Habiendo cristalizado toda la gama de matices, algunos conceptos como constitutivos de escuelas—ninguna de las cuales, empero, satisface a grandes núcleos ni está destinada a la supervivencia—viéntese esa necesidad de hermenéutica integral revalorizadora de las posibilidades y finalidad del género que comparte con la Lírica el tirso del Arte.

Háse escrito tanto del valor de la novela, que nada nuevo pretendiera el articulista apuntar, si bien,

consistente de lo necesaria que es la orientación de los públicos, deje traslucir aquí su personalísimo criterio, tan dispar de los corrientemente seguidos por escritores y críticos, que guiárase de sentir que, lejos de elevar, empequeñece esa categoría trascendente del género novelístico.

El afán de fijar la prioridad entre el Arte y la Vida y el Arte, y la creación de esas modalidades que por arizar la narración y su influjo moral en la sociedad, va siendo cambiado por el empernamiento de ahora, que son que reivindican la novela en su vida y variantes de hoy. Recientemente un agudo crítico lusitano, Augusto da Costa, ha trazado un estudio

que, respondiendo a tres preguntas previamente formuladas, viene a dar cierta concreción doctrinal a esa teoría renovadora que no dudamos ha de imponerse pronto.

«Las condiciones de la existencia—escribe hacen que algunas veces el novelista, usando y abusando de su imaginación, cree figuras sin ningún contacto con la realidad. Otras veces, por el contrario, el novelista no hace más que trasladar en sus libros figuras que se encuentran a cada paso en la vida de todos los días, o crear tipos que representan la síntesis de los defectos y las virtudes en que la naturaleza humana es fértil. La encarnación en un solo individuo de un complejo de virtudes y defectos es la mejor obra de creación literaria y el mérito que puede asegurarse la inmortalidad. Con el Romanticismo tuvimos el dominio del novelista sobre la realidad, con el Naturalismo, el Realismo y todas las escuelas que siguieron al Romanticismo tuvimos el dominio de la realidad sobre el novelista. Del criterio así expuesto sobre la creación literaria se desprende claramente que no somos partidarios de cualquier escuela literaria. Ni admitimos el Romanticismo con el predominio absoluto de la imaginación sobre la realidad o del individuo sobre la sociedad, ni el realismo de Zola con el predominio brutal de la materia sobre el espíritu, ni admitimos el individualismo anárquico y perverso de Gide, como no admitimos la literatura didáctica y social de Bourdeaux, y si nos subleva una literatura exclusivamente sensual donde el alma desaparece para solo quedar un cuerpo esclavo de todos sus vicios y de todas sus flaquezas, tampoco comprendemos una literatura puramente introspectiva, como en el caso de «roust. Aceptamos todas estas manifestaciones de creación literaria como «casos» individuales, independientemente del mérito artístico de cada uno de ellos; no las aceptamos, sin embargo, como escuelas o sistemas literarios, produciendo novelas en serie. El abuso de la imaginación trajo como consecuencia una reacción donde la realidad material desaparece bajo las preocupaciones de orden espiritual. Resulta que la literatura, estando hecha a imagen y semejanza del hombre y de su vida, no puede ser solo espíritu ni solo materia, sino una combinación de estos dos elementos: con el predominio de uno o de otro conforme al motivo escogido y a temperamento del artista que le es propio. Por su «unilateralismo» son falsas todas las escuelas literarias».

Con rara coincidencia han llegado a manos del articulista el estudio crítico aludido y la novela titulada «La mujer de tu prójimo», del escritor portugués D. Francisco Aparicio Miranda, coincidencia rara por cuanto el tal libro es no solo admirable creación literaria de esos que con propiedad puede decirse «están para labrar una gran novela», sino exponente de la «materia» exaltada en líneas anteriores. Pocas veces diremos con justicia tanta que su lectura ha sido para nosotros revelación de un alto valor por derecho propio ilustre en nuestras Letras, quien, dada su juventud, ha de dar a las mismas muchos días de gloria, por lo mismo que son contadas las obras que ofrecen tal riqueza idiomática, dominio tan rotundo de los recursos expresivos, agudeza de observación, pintura de caracteres, etc., no sabiendo, a veces, que admirar más en ella: si las gaitas de su forma o la trascendencia de su fondo, tan extremo humano, que adentrarse en el análisis de los más profundos ensesijos y recovecos del alma y nasta en los ámbitos de ese novelismo—y tan decantado—mundo de la subconsciencia.

Si rebuscamientos de asunto— aunque el tan bien desarrollado no se encuentre con frecuencia en nuestros escritores—, sin torpes ansias estridentes, sin vanos pruritos de modernismo a ultranza, sin pueriles remiagos, tampoco, a tratar aspecto de clásico realismo, Aparicio Miranda ha escrito una de las mejores novelas registradas por la bibliografía española en los últimos años. ¡Soleme mentis, dados ese valor intrínseco y la significación secretista de modalidades y tendencias que la misma encarna, a los nuevos Jeremías de la pregunta penuria novelística nacional, y aún del feacser del género, obsesionados en su «finis narratio ficta!» S. L. Lucaza por la crítica con unánimes elogios, háse proclamado esa manera como aduna la riqueza des umbra tora de estilo, que ciñese, en gación ejemplar—a veces con tanto más mo lirismo—a las más complejas situaciones, denotando la vas a cultura del autor, y también las posibles influencias de inmortales escritores en quienes el nuestro ha debido la pura infia de su devoción inspiradora, si bien trocada en a go ya propio y original a través de su temperamento.

No cabe ofrecer aquí glosa de esos aspectos capitales del libro, ni de la síntesis de su argumento, tan serenamente desarrollado. Singular aportación a ese renovado tipo de novela de densidad psicológica, de maravilloso paisaje, de recios tipos, de opulenta erudición humanística, conjunto de cualidades que marca su auto sentido estético y su poder educador y hasta ético, toda ella está henchida de pasajes dignos de antología, pasajes que se acotan y releen con la misma emoción que seguramente han de sentir en breves devotos admiradores de Aparicio Miranda con la nueva obra anunciada de este insigne artifice del verbo y del arte literario hispánico: «La moral de las rosas silvestres».

Angel DOTOR.

# OMNISON

## Radio - Música - Fono

APARATOS DE RADIO y accesorios de las mejores marcas  
ORGANOS PIANOS y toda clase de INSTRUMENTOS DE MUSICA y sus accesorios.

FONOGRAFOS y piezas sueltas de todos los sistemas.

OBRAS MUSICALES para cualquier clase y número de instrumentos, ondallas, orquestas y bandas.

LIBROS Y REVISTAS de música y de radio

Esta casa responde del buen funcionamiento de sus aparatos por tiempo indefinido, salvo natural desgaste o manejo torpe.

### Instalaciones, reparaciones y reformas

Revisión de instalaciones y aparatos, gratis

## “Tintorería España”

### LA MEJOR DE GALICIA

- - Trabajos garantizados - -

## SUCURSAL

San Pedro, 22 - Casa Rebeca

EL PROGRESO no es periódico político, ni de clase alguna, por lo que todas sus informaciones pueden ser de imparcialidad.

## DETENER LA TOS

no es suficiente

Hay que curar la causa !!

Solo el JARABE FAMEL, medicación completa al Lacto-creosota soluble, calma la tos, desinfecta, cicatriza, vitaliza y reconstituye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

# JARABE FAMEL

PRECIO Ptas 6 IMP. COMPR.

## URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

LO MAS RAPIDO, COMODO, EFICAZ, RESERVADO Y ECONOMICO.

Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonidore gota militar, cistitis, prostatitis, leucorrea flujos blancos en las señoras) y de más enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguos y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas cuatro o cinco Cochet's Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Para folletos gratis a A García, Alca. 2, 85, Madrid, Precio: 17 pesetas.

Angel DOTOR.

# - Plana económica de publicidad -

## Anuncios generales

### C. LE G. LE TRANSATLANTIQUE

Compañía de vapores correos a gran velocidad  
PARA LA HABANA Y VERA CRUZ  
Próximas salidas de La Coruña

**20 Abril MEXIQUE**  
**26 Mayo MEXIQUE**

Admite pasajeros en primera (varias categorías), segunda, intermedia y tercera clase.

PRECIOS	HABANA	VERACRUZ
Tercera clase	559'25	602'50
Intermedia	835,-	885,-
Segunda	1.060,-	1.110,-
Primera	desde 1.530,-	1.595,-

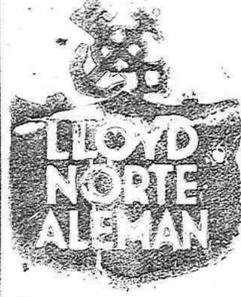
A los precios de cámara hay que añadir los impuestos. Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de toza y cristal.

**Eduardo Farfía. La Coruña**

Dirección postal: Apartado núm. 3. Coruña.—Dirección telefónica y telefónica Farfía La Coruña.

### Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Próximas salidas de LA CORUÑA  
Precio en 3.ª clase - Pesetas



SIERRA SALVADA	28 de Febrero	617'50
SIERRA NEVADA	28 de Marzo	617'50
MADRID	17 de Abril	697'50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama.

Los pasajeros de tercera clase disfrutan de espléndidos comedores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de primera clase y los vapores tipo MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

PARA LA HABANA. PRÓXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

SIERRA VENTANA	21 de Febrero	602'50
SIERRA VENTANA	21 de Abril	602'50

Todos los pasajeros de tercera clase en el servicio de Cuba, Iran alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de cámara y segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana y muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, bañera de mármol, etc., y serán servidos por personal español.

**FELIPE RODRIGUEZ REY. - Plaza de Mina, 1, bajos**  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA "NORDLOYD" - LA CORUÑA

### Norddeutscher Lloyd de Bremen



(Lloyd Norte Aleman)

Directamente para L. boe, Madeira, Rio Janeiro, Santos, San Francisco de Sul, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Villagarcía y Vigo los magníficos vapores correos rápidos.

1.º Marzo	<Sierra Salvada>
29 Marzo	<Sierra Nevada>
18 Abril	<Madrid>

PRECIO DEL PASAJE EN LOS VAPORES <SIERRA>

3.ª Camarote pesetas 652'70
3.ª Corriente pesetas 617'70

PRECIO DEL PASAJE EN EL VAPOR <MADRID>

3.ª Camarote pesetas 632'70
3.ª Corriente pesetas 597'70

LINEA DE CUBA MEJICO  
Directamente para La Habana, Veracruz y Tampico saldrá de Vigo el 21 de Febrero <Sierra Ventana>

PRECIO DEL PASAJE  
3.ª clase a la Habana pesetas 559'45  
3.ª clase a Veracruz y Tampico pesetas 602'70

Para pedidos de plazas dirigirse a  
**LUIS O. REBOREDO ISLA**  
VILLAGARCIA-Marina, 14-Teléfono, 36  
VIGO-García Olloqui, 2-Teléfono, 1.256

**DESDE LUEGO**  
marcharía su automóvil con cualquier bujía, pero eso no basta, precisa que marche bien y rinda el máximo de esfuerzo y eso lo conseguirá poniéndole bujías

**CHAMPION**

A veces no basta con pedir Champion y hay que insistir para obtenerlas. Insista siempre, si es preciso, que después se alegrará.

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA:  
**FRANCISCO FLORES ESPINARDO (AURICIA)**

**Compañías Hamburguesas**  
Servicio rápido de vapores

Próximas salidas del puerto de La Coruña para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Abril 24	<Monte Olivia>	667'50	702'50
Mayo 15	<Monte Sarmiento>	667'50	702'50
Junio 27	<Monte Olivia>	667'50	702'50

3.ª corriente - 3.ª camarote

Para CUBA y MEXICO

Marzo 24	<Orinoco>	667'50	702'50
Mayo 23	<Orinoco>	667'50	702'50

PRECIOS  
Incluidos impuestos

	Habana	Vera Cruz	Tampico
En 1.ª clase, desde	1.590'90	1.623'65	1.623'65
En 2.ª TURISTA	973'40	1.006'65	1.006'65
En TERCERA clase	559'25	602'50	602'50

En todos los vapores de las Compañías Hamburguesas están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplias y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etcétera. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que deseen se les reserven sus plazas deben de enviar con la debida anticipación 15 pesetas en calidad de garantía.

Para más informes dirigirse al Agente General  
**ENRIQUE FERRAZ, Compostela, 8. LA CORUÑA** : Dirección telegráfica y telefónica: FERRAZ

**Wala Real Inglesa**

VAPORES DE IDA  
Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precio en 3.ª clase	En camarote cerrado	
Pesetas	Pesetas	
Marzo 26 (Lunes)	ALMANZORA 617'50	652'50
Abril 9 (Lunes)	ALCANTARA 617'50	652'50
Abril 23 (Lunes)	ARLANZA 617'50	652'50

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador, conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por un aqueata.

Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires

Vapores	Vapores	
Asturias y Alcantara	Arlanza y Almanzora	
En primera clase, pesetas	3.895	3.325
En segunda clase, pesetas	1.970	1.925

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

ARLANZA 8 de Abril  
RUBINE E HIJOS Agentes Real, 81.-La Coruña

Telegramas y Telefonemas: RUBINI

## Anuncios breves

**Agencias**  
Agencia de Negocios de MANUEL P. REJA  
Se encarga de la confección de relaciones de bienes, para pago de Derecho a la Hacienda, declaraciones de herederos, corroboración de testamentos, cumplimiento de exhortos, obtención de carnets para conducir autos, certificados de última voluntad, penados y de la Dirección de Obras Públicas, legalizaciones, y en general de asuntos en dependencias públicas.  
OFICINAS: San Marcos, 27-1.º - Teléfono, 29.-LUGO.

**Arriendos**  
SE ARRIENDAN en la Avenida de Montero Rios núm. 2 unos bajos, propios para vivir una numerosa familia, así como para poner cualquier clase de negocio que les convenga. Informarán en la parte exterior de la misma. Su dueño Manuel Yáñez.

**Subastas**  
SUBASTA VOLUNTARIA.—A voluntad de sus dueños, se venderá en pública subasta, la casa número 7 de la calle de la Catedral de esta ciudad, con reserva del derecho de adjudicación, a las doce del día 22 del corriente mes en la Notaría de don Pedro Menéndez y García del Busto.

**Traspasos**  
TRASPASO por menos de mil pesetas un piso con hospedaje, cuyo negocio no puede atender su dueño. Es una verdadera ganga. Para informes, San Pedro 32, bajo.

EN SITIO MUY CENTRICO DE ESTA CAPITAL, se traspasa una acreditada casa de comidas, instalada con todos los adelantos modernos. Para informes, Calle de la Cruz número 9.

SE TRASPASA siendo una verdadera ganga, por ausentarse su dueño, el «Bar Pichi», situado en una de las mejores calles de esta ciudad, para este negocio. Se dan facilidades de pago. Informarán en Doctor Castro, 10 bajo.

SE TRASPASA acreditado Bar y Casa de Comidas. Informan, Ronda de la Coruña, 7.-Lugo.

URGE TRASPASO: por tener que ausentarse su dueño, se traspasa por poco dinero, un despacho de vinos y comidas, en sitio inmejorable y próximo al Campo de la Feria.

**El TIGRE** Grandiosa Liquidación

MARCA REGISTRADA

La antigua Fábrica EL TIGRE, liquida todas sus existencias a mitad de precio de Sombreros EL TIGRE, su valor: sombreros de Topo, Fieltro y Lana a precios increíbles de verdadera ganga. Aprovecha esta ocasión para comprar un buen sombrero casi regala algo, desde el 1.º de Abril en adelante. Liquidación total de todas las existencias en sombrerería.

Atención: En esta casa encontrará grandes novedades para caballero, Plumas, Gabardinas, Gabanes, Trajes a la medida de gran resultado desde 12, 14, 15, 16 y 18 duros, de calidad inmejorable.

Corbatas, Calcetines, Tirantes, Ligas, Pañuelos, Géneros de Punto y además la famosa y sin rival camisa de grandioso resultado y gran lujo. Fijense bien en la clase de artículos que vende esta casa. Visítela y se convencerá de sus precios.

No olvidarse: En Castelar núm. 7, al lado del Teatro Principal, frente al Café España

## Se traspasa

por no poder atender sus propietarios, la acreditada Peluquería situada en la Explanada de la Estación del Ferrocarril, compuesta de dos sillones americanos, tipo moderno y todo lo concerniente al ramo. Informarán en la misma.

muy bien presentado. Para informes Pablo Iglesias 13-bajo.

**Ventas**  
VENTA.—Se vende la casa número 16 de la Plaza de Leonardo Rodríguez de esta ciudad. Para informes en la misma, primer piso.

VENTA.—En la parroquia de Moesteiro (Po), se vende un serrador seminuevo por la mitad de su precio, por ausentarse su dueño. Informarán en dicha parroquia Saturnio Seijas.

SE VENDE la casa número 68 del barrio del Polvorin, frente al campo de deportes, por la carretera de Castiella.

Para informes, Manuel Castedo, camino de Montirón.

VENTA.—Se hace a voluntad de su dueño de un lugar acasado, a inmediaciones de esta ciudad de Lugo y de una Enciclopedia Universal Informados. Facilidades de pago. Informados don Gustavo Armesto, Castiella, Lugo.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de García Abad de nueva construcción con bajos amplios para negocio y vivienda. En la misma informarán.

VENTA.—Vendo dos coches uno Hispano Suiza 30'40 cerrado 7 plazas de todo lujo.  
Otro Buich abierto 17 caballos y en muy buenas condiciones. Dirigirse viuda de Canon de Ferreira del Valle de Oro (Lugo).

SE VENDE un solar con una medianera de nueva construcción para los pisos en la calle Bolaño Rivajeneira. Para informes San Pedro 28 bajo.

MOLINEROS.—Vendo dos pares de piedras francesas de un metro treinta. Dirigirse al Sr. Molinero, Molino del Concejo, Calzada de los Molinos (Palencia).

SE VENDE barato automóvil Fiat 502, perfecto estado de marcha. Informen en la administración de este periódico.

VENDO una casa barata y moderna en la Carretera de la Coruña, con mirador y fachada imitada a granito, de planta baja y piso. Informes Carretera de la Coruña, 95.

VENTA.—Se vende una buena vivienda a la entrada de la Carretera de Hombrojo, frente al Hospital de Santa María. Informarán en la Tinería, 22-1.º.

**ISEOL**

ANTISEPTICO Y ANALGESICO

**BLENORRAGIA**  
**CISTITIS**  
**PIELOFRITIS**  
**PIELITIS**  
**CATARRO VESICAL**

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Publicaciones Crisol

Por este cupón y cien sellos usados, españoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros.

Aptdo. 228.-Tenerife

Empresas  
Muy pronto...  
**POSMOL**

**CLINICA T. NUÑEZ CORDERO**  
Médico Cirujano Especialista  
EX-PRACTICANTE NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL DE SANTIAGO MEDICINA GENERAL

Enfermedades de la FIEB, VENEREO, SÍFILIS y propias de la MUJER  
NEURASTENIA—IMPOTENCIA  
ELECTRICIDAD MEDICA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 — San Andrés, 117-2.ª LA CORUÑA

**Hullas-Antracitas**

Los mejores carbones para cocina y calefacción, [pidatos de la Minero Siderúrgica de Ponferrada S. A.  
De venta en todos los almacenes de la plaza.  
Representante general para la Provincia de Lugo  
Gumersido Valcarcel, Teléfonos 197 R y 179 X

**Almacenes de maderas de todas clases**  
No compre sin consultar precios — Tableros contrachapados  
**Almacén y despacho, Avenida Montero Rios**  
LUGO

**HIERNOS** redondas para cemento armado, planas, ángulos chapas, etc.  
Hijo de Ramón Fernández  
Ferrería Asturiana, Ste. Domingo

# Almacenes el Siglo XX Regala a mitad de su precio todos los géneros de invierno para hacer sitio a las grandes remesas de los géneros de verano. Visite los ALMACENES EL SIGLO XX - Santo Domingo, 17 y se convencerá de la realidad.

**ALMACENES DE**

## La Gran Bretaña

**:: Ferretería en general ::**  
**HIERROS METALES**  
**CHAPAS**  
**HERRAMIENTAS Y HERRAJES**  
**DE TODAS CLASES**  
**EL MAYOR SURTIDO**  
 Nuestra gran cifra de compras y ventas nos permite vender a precios sin competencia



**Guide usted su estómago**  
 porque es la base de su salud

**Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO**  
 Del Dr. Viaño  
 VENTA EN FARMACIAS

## Sanatorio Quirurgico Vega

Director-Propietario D. Rafael de Vega Barrera, Médico-Director del Hospital

*Este Sanatorio ha sido recientemente ampliado y reformado, con arreglo a los últimos adelantos de la moderna Cirugía*

*Salas de operaciones dotadas de los últimos adelantos de calefacción, iluminación y desinfección. Instalación completa de Rayos X, Diatermia, Sol artificial, Corrientes eléctricas y Laboratorio*

Habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, todas con calefacción, agua fría y caliente, baño en todos los pisos

Las habitaciones de 1.ª amuebladas con todo confort, están dotadas de cuarto de baño independiente

**SERVICIO POR ENFERMERAS TITULADAS**

*Este Sanatorio lleva funcionando quince años habiendo practicado en él más de 4.000 operaciones*

### Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 20 2:00.

**En el ministerio de la Gobernación**

Esta madrugada recibió como de costumbre a los representantes de la Prensa el ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso.

Les dijo que las noticias recibidas de toda España acusaban tranquilidad absoluta.

El gobernador civil de Sevilla le ha comunicado que tiene muy buenas impresiones respecto a la huelga anunciada por los camarereros y similares, esperando que no haya necesidad de aplicar ninguna medida de rigor.

### Varios atraeos en Sevilla

Sevilla.—En una taberna de la calle del Correo se presentaron esta noche cuatro individuos que, pistola en mano, conminaron al propietario para que les entregase el dinero.

Como se negase a ello, los atracadores le golpearon en la cabeza con las culatas de las pistolas, hasta dejarle sin sentido y herido de gravedad.

Luego se llevaron 50 pesetas, dándose a la fuga.

De madrugada entraron en las cocheras de la Compañía de tranvías cinco pistoleros, obligando al guarda a entregarles las llaves.

De la caja se llevaron cinco mil pesetas en plata.

En una taberna de la calle de San Pedro unos pistoleros intentaron atracar a los parroquianos, exigiéndoles la entrega del dinero que tuviesen.

Los parroquianos se negaron, arrojándose sobre los atracadores.

Uno de ellos disparó, hiriendo de gravedad a Manuel García, y luego huyeron sin lograr llevar a cabo el robo.

### Violento temporal en San Sebastián

San Sebastián.—Reina un violentísimo temporal de agua y viento.

El mar presenta un aspecto verdaderamente imponente, habiéndose inundado varias calles y paseos.

El oleaje arrancó la barandilla de hierro de la Zurriola, arrastrando también grandes bloques de piedra.

El estado del paseo que existe en el rompeolas es tal que se teme sea totalmente destruido al subir la marea.

Las puertas del cine Miramar fueron arrancadas de cuajo por las aguas, inundándose el patio de butacas y quedando destrozado el mobiliario.

Algunos curiosos fueron arrastrados por las olas, resultando cuatro heridos de consideración.

El edificio del Club Náutico y la cárcel de Ondarreta sufren serios desperfectos. De este último hubo necesidad de sacar a los presos, por temor a que intentasen huir.

### También hay temporal en La Coruña

Coruña.—El temporal de mar es imponente. La casa de baños ha sufrido grandes desperfectos y las olas llegan hasta la carretera de circunvalación.

**Un marinero hiere a un cabo de mar**

Cádiz.—Han entrado hoy en este puerto los cruceros "Cervera", "Cervantes" y "Libertad".

A bordo del "Cervera" viene un cabo de mar gravemente herido, contra el cual hizo un disparo de fusil un marinero. Este está también herido de gravedad al intentar suicidarse.

**Fallece un diputado radical**

Badajoz.—Ayer ha fallecido en esta capital el diputado por la

### Convocatoria

La Sociedad de operarios de peluquería convoca a todos los compañeros para la Junta general ordinaria que ha de celebrarse hoy a las nueve de la noche en el local social Centro Obrero.

### Maestra Nacional

clases 1ª Enseñanza preparación Instituto Avenida de Morret-6-2. Telf. 114.

### Ocasión

Se vende una sillera, en muy buen estado. Para informes en 14 de Abril 17-3.º.

## R. López

Inglés, Francés, Italiano y Alemán

Canto y piano

Tequi-mecanografía por una señorita especializada en la materia.

Palacio de Santo Domingo 4.º (entrada por San Marcos)

## Nueva Tablajería de Angel

Ha quedado abierta al público en la Plaza de Abastos y en la caseta marcada con el núm. 15, en la acera del repeso, una nueva carnicería, la cual tendrá como norma especial el dar buen peso y mejor carne.

## ARRIENDO

una panadería con dos hornos modernos, maquinaria y casa para vivir, situada en la calle de San Froilán número 5. Informes en la misma 222.

## EVITE UNATAJAL COMPOSTURA ENSURELOJ ARREGLANDOLO EN UNION RELOJERA CAMPO

ST. DOMINGO 27 LUGO TELEFONO 294

### La Eléctrica Lucense

**Convocatoria**

De acuerdo con lo que determinan los Estatutos porque dirige esta Sociedad, el Consejo de Administración de la misma acordó convocar a sus accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará el día 26 del actual, a las cuatro de la tarde, en su domicilio social, plaza de El Ferrol.

Las cuentas correspondientes al ejercicio último están a disposición de los señores accionistas en las oficinas de la Sociedad, todos los días de 10 a 13.30.

Lugo, 20 de marzo de 1934.— El Presidente, Manuel Ocharán.

### Empresa de Abastecimiento de Aguas de Lugo, S. A.

En cumplimiento de lo prevenido en los Estatutos de esta Empresa, el Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria a los señores accionistas, señalándose para su celebración la hora de 16.30 del día 31 del actual y local que ocupa las oficinas de la misma, calle del Catorce de Abril, 12, bajo izquierda.

De no poder celebrarse este día por falta de número de accionistas, se les convoca para el día 16 de abril próximo a la citada hora y en dicho local, en cuyo día tendrá lugar sea cual fuere el número de accionistas.

Lugo, 15 de marzo de 1934.— El Presidente, José María Tor-

### Frutería del Gordo

Tiene el gusto de participar al público en general, el haber recibido una partida de naranjas Valencianas a los precios siguientes:

2 Naranjas	0,05 céntimos
4 id.	0,10 "
12 id.	0,25 "
50 id.	1,00 "

No confundirse Ronda de La Coruña núm. 28 (frente a la Puerta Falsa).

### MODISTA

Se encarga de toda clase de trabajos de señora y niña, en Lugo y pueblos circunvecinos. Precios módicos.

Amada Real Latorre Calle de José Melán 9-1.º (Ago del Reto), LUGO.

### SE TRASPASA

acreditado establecimiento de ultramarinos, existente en buen punto de esta Capital.

Dirigirse a la AGENCIA REJJA, calle de García Hernández, 27 1.º (antes San Marcos), Teléfono 23. Lugo.

### ARRIENDO

Se arrienda una huerta nombrada Dos Paxariños en el lugar de Piñeiro, en su mayor parte de riego que mide la extensión de once terrados, confina con la carretera de Fonsagrada en el punto de la Chanca y con el camino Dos Paxariños por donde tiene sus entradas.

Informarán en los bajos de la casa núm. 4 de la calle de la Rúa nueva, horas de 6 a 9 de la tarde.

### IMPORTANTE

Por ausentarse su dueño, se traspasa acreditada Casa de Comidas y Hospedaje, establecida en punto céntrico de esta capital.

Dirigirse a la Agencia Rejja, calle de García Hernández 26 1.º (antes San Marcos). Tel. 29. Lugo.

## Fontanería Vilanova

Instalaciones de agua fría y caliente, ventilación, termos, cuartos de baño, elevación y aprovechamiento de aguas.

ZINGUERIA y FUMISTERIA

Reparaciones en general. Presupuestos gratis

ARMAÑÁ N.º 9

## MANTEQUERIAS LOPEZ MARTINEZ FIAMBRES

## PRIM Ortopédico EN LUGO

EL DIA 22 DE FEBRERO (de 11 a 5) EN EL HOTEL MENDEZ NUÑEZ

Brazos y piernas artificiales

Utimos modelos de tendones compensadores. Proveedores del Cuerpo de Inválidos, Compañías de ferrocarriles, etc. Aparatos ortopédicos para corregir deformidades de espalda, piernas, pies, para isis, tumores, etc.

HERNIADO: Con nuestro patentado sistema quedando contentadas todas las hernias, encauzándole a su curación, sin peligros.

Fajas elásticas para vientres voluminosos o caídos, enfermedades de la matriz, hígado riñón, estómago caído, etc.

La Casa más antigua e importante de España. Preciados, 33 Madrid.

## G. Navia SASTRE

Habiendo regresado de su viaje de compras, con las últimas creaciones de la moda. Se pone de nuevo a disposición de su numerosa clientela y del público en general.

Plaza de la República, 4-1º (Soportales)

## KIOSCO ALFONSO

"Estampa"-"Crónica"-"Mundo Gráfico"-"Esto"-"As"-"Hercules"-"Ahora" y "Luz"

VENTA EXCLUSIVA

Sorteo de los regalos de Febrero el 10 del actual

## AGENCIA CITROËN

RONDA DE CASTILLA, 20

No compre su automóvil sin antes ver los nuevos modelos CITROËN.

Recambios y accesorios

Próximamente gran exposición

## Hernias (¿Cómo pueden curarse?)

Nos dirigimos al público inteligente y le decimos:

Primero. Que el procedimiento positivamente eficaz para lograr esa curación consiste en CONTENER LA HERNIA TOTAL Y PERMANENTE. Así, en términos categóricos, lo afirman iustres cirujanos de reputación mundial. Pero esto no se logra con un braguero cualquiera, sino mediante un aparato que tenga los mecanismos para adaptarlo y fijarlo con exactitud, acomodados de propósito a las características de la hernia encada caso. Por este motivo no podemos construir el de nuestra invención sin ver al herniado previamente.

Segundo. Que ponemos a la disposición de quien lo quiera comprobar innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los 36 años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto esencialmente de cuantos otros se conocen. En esta misma provincia pueden dar fe de ellas personas de gran respetabilidad.

Tercero. Que garantizamos esa perfecta contención en toda clase de hernias, por gravísimas que sean, incluso en las que habiendo sido operadas se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. A base de asegurar este éxito aceptamos los encargos y a él ligamos nuestro compromiso.

Y, por último, que damos facilidades para el pago de nuestros servicios a los clientes de modesta posición, concediéndoles, que lo verifiquen en varios plazos. He aquí otra prueba de buena fe sobre la cual conviene reflexionar.

Recibirá visitas en SARRIA, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL ROMA, el día 10 y en LUGO, en el HOTEL MENDEZ NUÑEZ, el día 11 y mañana del 12, de cada uno de estos meses: MARZO, MAYO, JULIO, SEPTIEMBRE y NOVIEMBRE.

Toda la correspondencia dirijase con estas señas.

**Sr. D. Jerónimo Farré Gabinete Ortopédico**  
 Marqués de Valdeiglesias, 5-MADRID

## EL PROGRESO es uno de los periódicos de mayor publicidad de Galicia

V ANIVERSARIO LA SEÑORITA M.ª del Carmen Armis González

Falleció instantáneamente el día 21 de Marzo de 1929

D. E. P.

Su madre y hermanos,

Suplican a las personas piadosas y benéficas, que digan misa por el eterno descanso de su alma, se celebrará el día 21 en la Iglesia de los PP. Franciscanos y el 22 en la de las M.M. Agustinas, favoros que agradecerán.

Lugo, 20 Marzo 1934.

En Lugo, Capital, dos pesetas al mes Fuera, seis pesetas trimestre

VENTA Número suelto de día, diez céntimos Atrasado veinticinco céntimos

DE LA VIDA DEPORTIVA

El domingo se celebró en Lisboa el segundo encuentro entre las selecciones de España y Portugal, para la copa del mundo, venciendo los españoles por 2-1

Madrid, 19 de Agosto.

Antes del partido

Ante una concurrencia numerosísima se celebró el domingo en el Stadium Rumiard, de Lisboa el segundo encuentro de el partido los caminos que conducen al Stadium se veían materialmente abarrotados de público.

Personalidades en el campo

A las cuatro en punto hizo su presentación en el Stadium el presidente de la República portuguesa, general Carmona, al que acompañaban los ministros de la Gobernación y de Negocios Extranjeros.

Los equipos

Las selecciones alinean en la siguiente forma: Amaro; Avelino Jurado; Alvaro Pereira, Augusto Silva, Gaspar Pinto; Maura, Waldemar, Silva, Pinga y Lopes.

Comienza el encuentro

Alineados los equipos a las órdenes del árbitro Van Praag, auxiliado por el árbitro español señor Escartín y por el portugués señor Palmira, se efectuó el sorteo de campos, correspondiéndole elegir a España.

El primer gol portugués

Vuelven a dominar los portugueses, realizando Maura una escapada rapidísima, centrando sobre la marcha. El centro es recogido por Pinga, que empalma un fuerte zambombazo cruzado, batiendo a Zamora. La ovación es estruendosa.

Reacción de los españoles y primer gol

Los españoles reaccionan fuertemente y Gorostiza efectúa una veloz escapada por su lado, sortea a Avelino, que le salió al encuentro, y hace un magnífico pase a Lángara, que marca, de un tiro fortísimo, el tanto del empate.

Apúrcese en EL PROGRESO

la portería portuguesa, lo que hace que la zaga lusitana se emplee enérgica y decidida.

El segundo gol de España

Persiste muy fuerte el dominio de los españoles, embotellando por completo al equipo portugués. Un centro de Ventolrá lo falla Jurado y Lángara, admirablemente colocado, consigue empalmar un chut fortísimo a media altura, que marca el segundo gol.

Gol de España anulado

Minutos antes de finalizar el primer tiempo, al recoger Lángara un balón adelantado que le sirvió Regueiro, marcó, de un gran tiro cruzado, un nuevo tanto para España, que el árbitro anuló por offside.

Segunda parte

En esta segunda parte del partido Dyson sustituye a Amaro en la defensa del marco portugués. Se reanuda el juego con impetuoso ataque de los españoles, que dominan netamente a los portugueses.

Opiniones

El presidente de la Federación portuguesa, dijo: —Estoy satisfecho del resultado de hoy. Corrige y tapa un poco el mal efecto del resultado de Madrid.

Comentarios

En nuestro número de mañana publicaremos unos interesantes comentarios al partido.

EL CAMPEONATO PARA LA COPA DE ESPAÑA

El Onuba, a pesar de vencer al Deportivo Coruña, queda eliminado del campeonato

completo dominio del Onuba, que logró en el primer tiempo el único goal del partido, logrado por Vázquez al recoger un rechace del meta gallego a un tiro de Corsi.

Celta, 2. Sabadell, 1

Vigo.—Con un tiempo detestable y poquísimo público jugaron la eliminatoria para la Copa de España quedando vencedor el Celta por dos a uno.

A los veinticinco minutos, Polo saca un corner que directamente pasa la pelota a la red, consiguiendo el empate.

A los veintiséis minutos, debido a una jugada dudosa, el árbitro expulsó a Machicha originándose un regular escándalo, que solventó la fuerza pública teniendo que despejar.

Después del evangelio ocupó la sagrada cátedra el canónigo Sr. Ortiz, pronunciando un elocuente sermón.

Otros resultados

En Murcia contendieron el titular y el Logroño ganando los de casa por tres a cero.

En Alicante, el Hércules local fué vencido por el Tenerife por tres tantos a dos.

En Sevilla el titular ganó al Ceuta por cinco goals a cero.

Con estos resultados quedaron clasificados para los octavos de final el Valencia, Deportivo coruñés, Osasuna, Betis, Hércules, Sevilla, Barcelona, Sporting y Murcia.

Los octavos de final Se celebró en la Nacional el sorteo de los partidos para los octavos de final.

Crónica de sociedad

En la capilla de la casa solariega de La Pesqueira, propiedad de los señores de Aúz, se celebró ayer, a las cuatro de la tarde, la boda de la encantadora y gentil señorita Rosarito Neira Aúz con el distinguido joven D. José Páramo Fernández.

Por el reciente luto de la familia de la novia, la ceremonia se celebró dentro de la mayor intimidad.

Fueron padrinos la señora doña Mercedes Aúz, viuda de Neira, madre de la desposada y D. José Páramo, padre del novio. Fueron testigos, D. Marcial Barros, general de brigada, don José Antonio Sanmartín, notario de Celanova y D. Casto González Méndez, médico forense de Lugo.

Después del acto se sirvió un "lunch". Los novios, que fijaron su residencia en Lugo, salieron de viaje para distintos puntos de España del extranjero.

El nuevo matrimonio recibió muchísimas felicitaciones. A ellas unimos la nuestra efusiva.

Para el día primero de abril, domingo de Pascua, se organiza en el Casino una cena. Hasta el día 27 del corriente mes se pueden solicitar los cubiertos en la Conserjería de dicha sociedad.

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, la joven y bella esposa de nuestro estimado compañero, en la Prensa de Calatayud, D. José María Navarro Ciria, quien con tal motivo se encuentra estos días en Lugo.

En la iglesia parroquial de Santiago recibió ayer por primera vez el pan de los ángeles la hermosa niña Lucita Goy Palombi, hija de nuestro querido amigo don Luis Goy Ulloa.

Sección religiosa

La festividad de San José

Con la solemnidad de primera clase, se celebró ayer en la Basílica la festividad del Patriarca San José.

A las diez de la mañana después de la procesión que se efectuó por el interior del templo, comenzó la misa mayor en la que ofició el Maestroescuela señor Ferreiro Gayoso asistido del canónigo Sr. Montero y del beneficiado Sr. de la Iglesia.

Después del evangelio ocupó la sagrada cátedra el canónigo Sr. Ortiz, pronunciando un elocuente sermón.

También se celebraron solemnes cultos en honor de San José en la Iglesia parroquial de Santiago y en la conventual de las MM. Agustinas.

En esta última, pronunció el panegírico del Santo, el beneficiado de la Catedral Sr. Lorenzo López, y en la de la Nova, un P. Franciscano.

La novena de los Dolores

Se celebra estos días en el templo parroquial de San Pedro con gran concurrencia de fieles la solemne novena que la V. O. T. dedica anualmente a la Santísima Virgen de los Dolores.

A las ocho de la mañana, se celebrará misa cantada en la capilla de la Soledad y por la tarde a las siete, se rezará la estación, corona y el correspondiente ejercicio de la novena, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado.

Tan solemnes cultos terminan con la reserva y bendición dada con el Santísimo.

Un coro formado por virtuosas señoritas, canta con delicadeza bonitas plegarias.

DEL HOSPITAL

Un herido

Ayer ingresó en el Hospital el niño José Arias Seijas de cinco años de edad, domiciliado en el barrio del Puente.

Homenaje al Sr. Salazar Alonso

La asociación España Femenina ha obsequiado al ministro de la Gobernación con una comida íntima, pronunciando al fin el homenajeado un elocuente discurso

Madrid, 19 de Agosto.

El domingo a las dos de la tarde, España Femenina, ofreció un homenaje a su primer socio protector y de honor, ahora ministro de la Gobernación, D. Rafael Salazar Alonso.

El acto consistió en un sencillo almuerzo. Los salones de España Femenina del Paseo de Recoletos se vieron materialmente llenos de asociados y no asociados, predominando las damas y señoritas.

Con el ministro ocuparon la mesa presidencial, a su derecha la presidenta de España Femenina Srta. María Valle; secretaria, señorita Sofía Fuentes, y a su izquierda, la señorita Esperanza García, también de la Junta directiva; la Baronesa de Alcalá, María Teresa Enciso; señorita Llori. También en lugar preferente vimos al director general de Seguridad, Sr. Valdivia y al jefe superior de Policía; diputados a Cortes, señores Royo Villanova y Matesanz, y otras personalidades.

Después de las tres y media de la tarde la Srta. Valle, presidenta, pronunció unas palabras para ofrecer el homenaje al ministro de la Gobernación, elogiando su voluntad y sensibilidad especialmente para la defensa de la causa política femenina. Dijo que España Femenina considera suyos los éxitos y los fracasos del Sr. Salazar Alonso.

La señorita Valle fué aplaudidísima. A continuación la Srta. Amureta recitó algunas poesías y por último el ministro de la Gobernación pronunció un discurso de circunstancias.

Comenzó diciendo que expresaba su agradecimiento y simpatía, por que la fiesta que se celebraba en su honor tenía todas las características de una fiesta de hogar iniciada por las mujeres. Añadió que en los días de lucha es lógico volver siempre la vista al hogar para escuchar la voz animosa de la mujer que nos grita: adelante. Considera que han llegado a olvidarse los valores característicos de la raza: el español es hogareño.

Siempre le gustaron unos ojos de mujer, y unas palabras de mujer fueron su mejor consejo. Habla de los españoles del siglo XVII que lucharon en la guerra, en las conquistas de la Ciencia y de nuevos países, que vivieron una vida de vicisitudes, y asegura que la vida no es sino un complejo de vicios y de virtudes que hay que saber vivir siempre con hidalgía y con gesto. Entonces España era España.

Dice que esto no hay que olvidarlo. Abramos el libro de la historia y hundámonos en ella. Las cosas no ocurren porque sí. Todo ocurre respondiendo a una colección de leyes desconocidas, pero todos sentimos la atracción de algo que está por encima de nosotros mismos.

Se extiende en consideraciones sobre lo que es España. Más que una realidad geográfica, más que una circunstancia histórica, España es una misión, y ser español—deduce Salazar Alonso—es una dulce obligación.

"Soy español; español ante todo, y quiero buscar otra vez en el sentimiento español lo que España tuvo de motivo vital en la Historia. Quiero decir—y perdónen los hombres que me escuchan y que aquí están en calidad de intrusos—quiero decir que el sentimiento de los españoles, el que todos debemos tener en el que alienta a España Femenina: pensar en los dolores de la Patria, pero no para apartarnos de esos dolores, porque cuando peliga la vida de una persona que es nuestro amor, buscamos ansiosamente al médico y procuramos las recetas, por eso ante el momento de España tenemos todos que situarnos frente a la verdad.

La política no es, no puede ser sinónimo de mentira. La política debe ser un modelo de costumbres. España debe hacer ver que en estos instantes de dificultad para la vida nacional, para la vida del Mundo entero, puede con su actuación característica salvar a esas naciones, salvar al Mundo, o puede también, en caso contrario, precipitar la ruina de toda una civilización.

En elocuentes párrafos habla Salazar Alonso de la España de Cristóbal Colón, de Cervantes, de las épocas de nuestras grandes conquistas, hasta llegar

al momento actual de esta España conmovida por los problemas nacionales, y añade que hay que sentirla con la mayor de las emociones, no como si se tratara de un problema aleano sino como una cuestión de universalidad.

Celebra el orador la llegada de la mujer a la política española, y añade que la actuación femenina en la política no es una novedad, sino una esperanza en la rectificación de las conductas. Añade que lo más excelente de las mujeres es mandar en los hombres y lo mejor de los hombres obedecer a las mujeres. Se refiere al feminismo de la mujer española a través de los siglos para parangonarle con el heroísmo de aquellas españolas que en caso de necesidad saben ponerse junto al cañón. Dice que debemos aspirar a la paz sin olvidar que el llanto debilita.

Refiriéndose después al homenaje que se le tributa dice que ha de ser necesariamente al esfuerzo de su persona y no al cargo que representa, extendiéndose en consideraciones sobre la ambición humana y política.

La ambición—dice el ministro—no puede ser otra sino aquella que desea que después de muerto los ojos avisados del estudiante y del lector lean y vean sus quehaceres durante su vida de trabajo; quehaceres que le elevaran al puesto de respeto que ocupa.

Lo importante en la vida es trazarse una línea de conducta y seguirla y el único que sabe de nuestra perseverancia y de nuestra consecuencia es el historiador.

Pide que en España se celebren muchas fiestas españolas y de alegría; fiestas como esta, en las que la mujer ponga una nota de color y de aliento en los hombres, y que éstos, dejándose de las nuevas modas, vuelvan al camino de los españoles de otros siglos y sigan luchando por la bondad y por la belleza.

Esta debe ser, mujeres, vuestra bandera para imponer la paz. Contribuir a ello animando a los hombres. Poniendo en casa la luminosidad de vuestro genio de mujeres. Nosotros procuraremos volver a aquello que en algunos instantes parece que ha llegado a ser cursi, pero que es la única verdad de España: nosotros a procurar volver a ser hidalgos y caballeros que es como decir volver a ser españoles.

Al terminar el Sr. Salazar Alonso su discurso una gran ovación acogió sus últimas palabras.

El público puesto en pie le tributó muchos aplausos durante largo rato, desfilando después ante la mesa presidencial para estrechar su mano.

Se encuentran estos días en Lugo, procedentes de Madrid, don Carlos López Osorio y su esposa, nacida Marina Páramo.

Regresaron de su excursión por Italia y Francia, D. Ernesto Páramo Fernández y su hermana María del Carmen.

Salieron para Roma D. Augusto Pozzi con su señora y su sobrina la señorita de Dfaz Bedia.

También salieron para la capital de Italia, las señoritas Ramona Carro Crespo y Mercedes Carro Crespo.

Estuvieron estos días en Lugo, procedentes de su casa de Bembribe, don José Fernández y su hija, padre y hermana del teniente fiscal de esta Audiencia don José Ramón Fernández Rubiales.

Se sacrificaron en el matadero público 32 reses y vacunos, 17 caballos.

Entraron en la plaza de abastos 300 kilos de pescado.

Para el consumo público

Se sacrificaron en el matadero público 32 reses y vacunos, 17 caballos.

Entraron en la plaza de abastos 300 kilos de pescado.

ALMANAQUE

Ho: Santa Fufamia, patr. de San Nicto y San Ambrosio de Senz.—I. P.

Diario de la ciudad

Domingo. Tiempo lluvioso, la banda militar ni la municipal amenizaron los paseos. Aprovechando algunos claros, durante la tarde se trasladaron bastantes personas al inmediato lugar de San Lázaro en donde se celebraba la tradicional romería en honor del Santo.

La afición futbolística estuvo pendiente de la radio, escuchando la reseña del partido España-Portugal, que se celebraba en Lisboa. El triunfo iba a ser para los portugueses, "mais non foi", como decía el "speaker" luso.

La "Eléctrica Lucense" estuvo encargada del alumbrado público, porque la fábrica del Ayuntamiento se dio por vencida. Tuviémos, en las principales calles, muy buena luz.

Con público numeroso se estrenó en el cine de la Alameda, "El Teniente Seductor", película que agradó al respetable.

No dió más de sí el domingo, Lunes. El día de San José fué erudísimo. Llovió, hizo mucho viento en algunos momentos y hasta tronó algo en las horas del mediodía.

El huevo hilado y los ramilletes de las tartas dedicadas a los del santo pasaban por las calles, en manos de los recaderos, en completo estado de desahucio. El fuerte viento pontó a la rica confitura hecha una verdadera lástima.

Por la noche volvió a "lucir" la luz del Ayuntamiento, y se lució, porque estuvimos otra vez a oscuras.

En el Teatro Círculo hubo otro estreno cinematográfico de éxito: "Kiki", con Anny Ondra.

En el salón de columnas del Círculo actúa con el aplauso de todos un buen terceto de violín, violoncelo y piano.

Crónica judicial

En la territorial

Ante la Sala de lo civil de Audiencia territorial debiere celebrarse ayer las vistas de las siguientes pleitos procedentes de juzgados de esta provincia: Sarria: D. José Domao con D. Pedro Domao y otros; sobre operaciones particionales.

Lugo: Doña María Rivas Gardo con don José Lorenzo y otros sobre tercería.

Defendió la apelación el letrado de esta capital señor Morraz Sarria.

Mondoñedo D. Ramón Castro Redondo y otra con D. Pedro Vázquez López, sobre reivindicación de una finca y otros efectos.

Brillantinas Se venden a granel en la Droguería Galaica

EN FAMILIA Se admiten 3 buques pedes. Avenida Marret 16-2º.-Tel. 114.

Trenes de viajeros

Horario de Lugo

Naturaleza Ascendentes Mensajerías Correo Expreso Ligerio Mixto

Descendentes Ligerio Mixto Expreso Correo Mensajerías

Los menajerías solo llevan niños entre Coruña y Mozforte.

Para el consumo público

Se sacrificaron en el matadero público 32 reses y vacunos, 17 caballos.

Entraron en la plaza de abastos 300 kilos de pescado.

ALMANAQUE

Ho: Santa Fufamia, patr. de San Nicto y San Ambrosio de Senz.—I. P.

Esmaltes para las uñas

Diversos tonos y marcas Droguería Galaica (Frente a la Diputación)

Sal: el Sol a las 6:20 se pone a las 6:25 La Luna sale a las 8:30 mañana y se pone a las 12:15 tarde.

El 11 de PROGRESO - Marzo 1934